# **(S)**

商工会は、商工業の振興と活力ある地域づくりを応援します。

# 于其下情報(ZB景 2013 Vol.5)

商工会とは…法律(商工会法)に基づいて設立された公的団体で、地域の事業者が業種に関わりなく会員となりお互いの事業 の発展や地域の発展のために総合的な活動を行う団体です。

#### 平成25年7月15日発行

## <sup>廃 行</sup> 甲賀市商工会

〒528-0005甲賀市水口町水口5577-2 TEL (0748)62-1676 URL: http://www.koka-sci.jp/

この会報は商工会のホームページでもご覧になれます

土山支所 土山町北土山1737 IL.66-0354 甲賀支所 甲賀町相模173-1 IL.88-2370 甲南支所 甲南町野田810 IL.86-2016 信楽支所 信楽町長野1142 IL.82-0873

次号はH26年1月発行予定

# 暑中御見舞申し上げます。

### 甲賀市商工会 会長 大橋淳一

暑中御見舞申し上げます。

皆様方におかれましては、ご健勝にてそれぞれのお 立場でご活躍のこととお慶び申し上げます。

平素は、商工会の諸般の事業に格段のご支援ご協力を賜り誠にありがとうございます。

さて、新政権の発足以来、為替相場や株式市場が 乱高下する中、大企業の一部では増収増益の傾向が

見られ、消費マインドも高まりつつあるようで景気は上向きの兆しと伝えられており、 政府は自信を深め、国のリーダーには強気の姿勢が見られる昨今であります。個 人の所得が増えれば消費に繋がるかも知れませんが、資産に余裕のある人達や 勝ち組の人達が景気の底上げをするかもしれません。

ふと足元を見てみますと脱原発は軌道修正され、東北被災地の復興は道半ばであり、沖縄の基地移転問題も進まず、外交は押され続けであり経済の物差しで片付けられない問題を抱えている中で、我が国は幸せなのかと問われれば疑問を抱くのは私だけではないと存じます。

「頑張る人が報われる社会にしたい」と国のリーダーは申しておられますが「頑張りたくても頑張れない」と云う格差が広がりつつある現状でもあります。日本人として恥ずべき昨今の不祥事が絶えない事態からは経済の物差しを優先し「心の豊かさ」を置き去りにしている感がいたしてなりません。バブル景気の再来にならないよう願っております。その様な背景のもと「商工会の中長期方針」に沿って、地域社会の中で、地元企業の存在意識が再認識されることにより、地域内資金循環が実現し地域社会全体の発展につながるべく商工会活動全般にわたる改革に取り組んでいるところでございます。その一つとして会員満足度を計る会員企業実態調査をさせていただき、その結果、商工会の支援については86%の会員企業から「満足」「ある程度満足」の回答をいただきましたが、その内容

の多くは記帳や労働保険など事務的支援の満足であり、経営問題、経営革新などの悩みを商工会に相談しようと思っておられる会員は50%に止まり商工会が必ずしも経営に関する悩みの相談相手になっていない実態がわかりました。今後は「行きます 聞きます 提案します」の「聞きます 提案します」に重点を移し、中でも経営革新支援等を含む「提案します」に注力し継続的に取り組んで参らねばなりません。加えて地域振興の基本となる「地元企業の貢献度アピールプラン」(通称:三方よしプラン)の策定があります。商工会が会員企業の地域への貢献度をアピールすることは、地元企業としての存在意義を広く知らしめることになり、それは同時に従業員に対しても働きがいや誇りを持てる会社との意識を高めることにもつながります。

また、商工会青年部、女性部につきましても、それぞれの活動が個々の経営に役立つ経験という側面を意識し部員の自主的な活動推進に努めていただいているところであります。青年部、女性部の活動が活発になれば本会活動の活性化にも繋がります。

甲賀市商工会は県内22商工会の中で最大の会員数でありますが商工会に入会をいただいていない事業者の方が約50%あり、商工会の存続発展には組織率の向上は欠かせません。未加入事業者の方には、是非ご入会いただくべくこの場をお借りしお願い申し上げます。

商工会が合併し2年が経過いたしました。本所、支所の機能が会員皆様に充分ではないかも知れませんが、地域に必要な商工会であるべく地域振興事業を含め地域唯一の経済団体としての事業推進に積極的に取り組んで参ります。去る5月16日には、平成25年度甲賀市商工会通常総代会を碧水ホールにて開催し、多くのご来賓のご臨席のもと総代の皆様のご出席をいただき上程させていただきました読案のご承認を賜り平成25年度のスタートをさせていただきましたことを改めて御礼申し上げると共にご報告申し上げます。

社会環境の変化と厳しさの中、商工会員皆様の商工会であることを基本に役職員一丸となって「流汗努力」のもと取り組む所存でございます。ご支援ご協力をお願い申し上げご挨拶といたします。

# 中学英語でここまで話せる!! ~堂々楽々英語でコミュニケーション!~

ネイティブ英語にこだわって英会話に臆病になっていませんか?誰もが習った中学英語で、世界に通じる英語が話せるってご存知ですか? 今こそ国際共通語としてのグローバル英語に触れて、甲賀市から、どんどん世界へ繋がっていきましょう!

**開催日** 9月10日(火)

時間 午後7時~9時

会 場 甲賀市商工会館(甲賀市水口町水口5577-2)

講 師 松井ライディ貴子 氏(企業国際化サポート ものリンガル代表)

受講料 商工会員または会員事業所に勤務の方 無料

上記以外の方 5,000円

定 員 50名(先着順)

問合せ先 甲賀市商工会本所または支所まで

(申込書はホームページよりダウンロード)

# まり こうか・はしこだ スタンプラリー 開催!!



今回は前売券が販売開始とほぼ同時に売り切れになるなど初夏のイベントとしてすっかり定着しつつあるはしで酒スタンプラリー。今年は水口町以外に土山町、甲南町のお店も参加して、6月12日(水)に開催しました。参加店は商工会員飲食店36店。

参加者は、まず受付で前売券とラリーカードを引き換えます。ラリーカードをもらって初めて"はしご"できる3店が分かるため、どんなお店に行けるのかお客様もどきどきわくわくの瞬間です。

6時20分、いよいよスタート。他所のはしご酒イベントと違いこうか・はしご酒ではマイクロバスを利用してお客様を送迎するため、商工会館前から一斉にバスが出発していく光景は圧巻

3店を"はしご"してゴールされたお客様には、協賛企業様ご提供の豪華賞品が当たるお楽しみ抽選会が開催され、ほろ酔い気分も手伝って、抽選番号が読み上げられるたび歓声が響きわたる賑やかな抽選会となりました。

の一言です。

林 実行委員長「身近にある飲食店を知ってもらおうと始めたはしご酒もお陰様で4回目を迎えました。今年は前売券が売り切れで手に入らなかったお客様もいらっしゃったようですので、次回はその点も改善していきたいと思います。」

## 初級 簿記講習会

·日商簿記検定試験日 11月17日(日)

基礎から実務まで楽しくわかりやすく解説します。 日本商工会議所簿記検定3級相当の知識習得を目指して指導します。

開催日 9月6日(金)~11月20日(水)の毎水·金曜日(全22回)

時 間 午後6時30分~8時30分

講 師 近畿税理士会所属税理士

受講料 商工会員または会員事業所に勤務の方 5,000円(教材費含む)

非会員 10,000円(教材費含む)

定 員 40名(先着順。定員になり次第締切ります)

問合せ先 甲賀市商工会本所または支所まで

ホームページ http://www.koka-sci.jp もご覧下さい

# information

#### **2013**年**7**月号 [ VOL.5 ] 甲賀商工情報



## 夏のイベント情報

#### がらき火まつり 2013

7月27日(土)

地域の活性化と地場産業の発展を願い、焼物づくりと生活に 欠かせない「火」に感謝を込め松明を奉納します。

新宮神社から愛宕山山頂、終点となる信楽地域市民センター 駐車場まで約2キロ、約700本の松明が幻想的に連なります。 終点では奉納を終えた松明と紫香楽太鼓の演奏と花火が信楽 の夜を美しい火で魅せてくれます。是非一度お越しください。

会 場問合せ先

19:00~22:00(21:00~花火打上) 信楽地域市民センター周辺

陶都・信楽まつり実行委員会 火まつり事務局 Tel 82-0873



#### 甲賀夏まつり 2013

7月27日(土)

恒例の甲賀夏まつりがJAこうか駐車場を会場に開催されます。 ステージイベントや味まつりコーナーが催され、祭りのフィナーレには花火大会が盛大 に開催されます。お楽しみに!!

16:30~21:00(19:45~花火打上) JAこうか駐車場

会 場問合せ先 中賀市観光協会 Tel 60-2690

#### )和太鼓サウンド夢の森2013 8月3日(土)

夏の和太鼓の野外コンサート和太鼓サウンド夢の森 2013 が 開催されます。

出演は地元和太鼓チームの他、県内外から7チームが参加。 また、特別出演として地元郷土芸能である水口囃子のテケテ ンキッズと甲西高校書道部の書道パフォーマンスも予定してい ます。フィナーレの100人太鼓は迫力満点です!



また模擬店では、商工会青年部、女性部がバザーに出店し会場を盛り上げます。 夏の風物詩和太鼓サウンド夢の森会場へお越し下さい。

17:00 開演 (16:00 開場 ) ~ 21:00 終演予定

甲賀市鹿深夢の森 場

料 自由席1,000円(勤労者互助会員700円)/当日1,300円 指定席2,000円

和太鼓サウンド夢の森事務局(甲賀B&G海洋センター内) 問合せ先

88-5887 http://www.koka-soken.or.jp/wadaiko/

#### 水口西部地区夏まつり 8月10日(土)

商工会水口支部水口西部地区において"水口西部地区夏まつり"を開催いたします。会場では、ステージイベントとして、よさこい演演(関西京都今村組、彩風舞人)、エ レキバンドによる演奏、風船ショー、フラダンスを予定しております。

会場内では模擬店が出店されますので、食べ歩きをお楽しみいただけます。 またイベントの最後には、豪華賞品が当たるビンゴゲームもございますので、ぜひ会場 へお越し下さい。(ビンゴカードは先着 300 ~ 400 名様程度に配布いたします。)

16:00~21:00 予定

水口センチュリーホテル駐車場内特設会場

8月16日(金)



所

問合せ先

灯籠流し、幽玄のかがり火、花火大会等で夏の風物詩になっ ている杣川夏まつりが、今年も8月16日(金)に開催され ます。かがり火が照らしだす杣川の川面を灯籠がゆっくりと流 れる様は、まさに幻想的としか言いようのない光景です。ま

た、夏まつりの最後を飾る打上げ花火 は迫力満点。過ぎ行く夏の思い出に、 ぜひ、杣川夏まつりにお出かけ下さい。

 $18:00 \sim 21:00$ 北杣橋上流河川敷

灯籠流し、かがり火、花火打上、模擬店など 20:00 ~(約 700 発)

杣川夏まつり実行委員会事務局 Tel 62-2027

#### ~お客様に支持されるお店になるために~

商工会甲南支部では1月に上記テーマで「新春経営講演 会&互礼会」を開催し、「お客様から求められること」「自社 のできること」「したいこと」の三要素の接点を大きくする経 営を考え実践する必要性を学びました。また事業規模の大小 にかかわらず、経営計画策定や目標設定は重要であるとのご教 示を得て、講演会後半には全員が、今年の自社の目標やなすべ きことを短冊に書き留め、その後、互礼会会場において披露し ました。



その短冊は現在、皆さまの集合写真とともに甲南支所の事務所に掲示してあります。 事務所にお見えになった会員さんは興味をもってご覧いただき、また短冊にご記入い ただいたご本人さまには時折思い出しながら今の状況をご確認いただいています。

「目標達成に向けた取り組みは順調でしょうか?」 平成 25 年ももうすでに 6 か月が 過ぎました。短冊にご記入されたか否かに係らず、今後、このような問いかけをさせ ていただきながら、会員の皆さまの経営推進のお手伝いをしていきます。

#### 商工会金融情報

平成25年7月1日現在

	貸付の種類	最高貸付額	最長貸付期間	利率	備考
I 政策金融公庫	①普通貸付	4,800万円 特定の設備資金は 7,200万円		1.95% (基準金利)	事業を営む方(ほとんどの業種の方に利用いただけます) 担保または保証人1名以上
	②経営改善貸付 (マル経資金)	1,500万円	運転資金 7年 設備資金10年	1.65%	商工会長の推薦を受けた方
	③新規開業資金	7,200万円 (うち運転4,800万円)	運転資金 5年 設備資金15年	2.05% (基準金利)	新たに事業を始める方または事業 始後5年以内の方
	④新創業融資	1,500万円	運転資金 5年 設備資金10年	3.60%	新たに事業を始める方で、担保提信 や保証人をたてることが困難な方
Ⅱ 商工会制度	①商工貯蓄 共済融資	口数、年数により 1,500万円 有担保の場合 4,000万円	運転資金 5年 (有担保 7年) 設備資金 8年 (有担保10年)	3年以内 1.70% (協会保証1.60%) 3年以内 1.70% (協会保証1.60%) 3年以内 1.70% (協会保証1.60%) 3年以内 1.70% (協会保証1.60%)	商工貯蓄共済の加入者で1年以 経過した方 保証人1名以上、必要に応じ担保 たは信用保証協会保証付
	①経営支援資金 一般枠	運転 2,000万円 設備 3,000万円	運転資金 5年 設備資金 7年	1.60%	中小企業者で、直近2期平均の経行利益が1,000万円以下である方
Ⅲ 県制度資金 ※24年3月より誓約書添付	小規模企業者枠	運転・設備あわせ 1,500万円	運転資金 5年 設備資金 7年	1.55%	従業員20人(商業、サービス業は5人 以下で、直近2期平均の経常利益: 700万以下の小規模企業者
	②セーフティネット資金 新規枠	8,000万円	運転資金10年 設備資金10年	1.10%	中小企業信用保険法の規定に基 き市長等の認定を受けた方
	借換枠	2億円(増額分を含む)	10年	1.60%	信用保証協会保証付
	③緊急経済対策資金 新規枠	5,000万円	7年	1.35%	売上げや利益の減少に対処して経 の安定を図るための資金(認定不要
	借換枠	8,000万円		1.60%	信用保証協会保証付
	④政策推進資金 CO2排出量削減枠	1億円	10年	1.10%	CO2排出削減に取り組みために必な設備資金
	雇用支援枠	5,000万円	7年	1.35%	雇用の確保に取り組む中小企業者 事業に要する資金
	省エネ・再生可能 エネルギー枠	1,000万円	10年	1.10%	省エネルギー設備や再生可能エネ ギー設備等導入資金
	⑤短期事業資金 通常枠	1,500万円	1年以内	2.20%	中小企業者で、直近2期平均の経 利益が1,000万円以下である方
	⑥開業資金 創業枠	運転・設備の合計 1,500万円	運転資金 5年 設備資金 7年	1.55%	開業前から開業後1年未満 信用保証協会保証付
IV市制度	①小口簡易資金	1,250万円	運転資金 5年 設備資金 7年	1.60%	従業員20人(商業、サービス業は5月以下の小規模企業者信用保証協会保証付

\*信用保証協会の保証付融資については、別途保証料年0.37%~1.9%が必要となります \*お申込み、ご相談は商工会まで。(秘密厳守)金融審査によりご利用いただけない場合があります。

今後の予定

開催期間:10月1日(火)~20日(日)

信楽には、今なお伝統的な技術が受け継がれており、窯跡や古い民家など、焼物 の里としての風景も数多く残されています。このまちだから残すことができた「自然と 人と創造」のかたちを、歩き、触れ合い、味わい全身で感じていただける地域の特性 を生かした等身大のイベントです。

## こうか商工まつり 2013

開催日:10月27日(日) 会場:甲南町忍の里プララ

今年度も商工会では「交流と創造」~こうかの優れもんみ一つけた~をテーマに、地 元企業のPRや体験ブース、ステージショーを中心とした商工まつりを企画しています。乞

「職業体験」と「わんぱく相撲大会」も同時開催の予定です。詳細が決まり次第、商 工会ホームページや、会員様あてには郵送等でご案内いたします。

## 名神名阪連絡道路シンポジウムのご案内

時:7月27日(土)14:00~16:30

所:あいの土山文化ホール

参加費:無料

内 容:滋賀県と三重県は日本列島の中央に位置し、東西を幹線道路で 結ぶ交通の要衝です。 名神名阪連絡道路は日本海から太平洋へ の南北軸を形成し、東西方向の高速道路ネットワークとの連携に よる道路網の機能強化や広域的な交流を促進する地域高規格道 路として期待されています。

そこで今回、関係機関への要望を展開し、名神名阪連絡道路の 早期実現に回けシンホシワムか開催されます。 建設促進に回け て地元の熱い思いを届けるため、一人でも多くの方のご参加をお 願いいたします。

\_\_\_\_\_

#### 商工会に加入しませんか

商工会は、小規模な事業所の経営支援と地域商工業の総合的な発展及 び社会一般の福祉の増進を目的として法律に基づき設立された地域総合経 済団体です。経営に関する相談や研修会・講習会の開催、各種共済の普 及など幅広く事業繁栄のお手伝いをしています。まだご加入されていない 事業所は、ぜひご入会下さい。

甲賀市商工会 TEL:0748 (62) 1676 FAX:0748 (63) 1052